

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

DIRECTION DES ARCHIVES

Centre des archives de la Courneuve

**Commission
de délimitation des
Pyrénées
1851-1869
295QO**

Répertoire numérique détaillé

par

Adrien CASTEL, vacataire,
et par les élèves conservateurs et restaurateurs de l'Institut national du patrimoine Anne-
Élise GUILBERT-TETART, Maxence HABRAN, Élisabeth MARTIN, Marie MILLAREC, Gaël
NORMAND, Olga PONCHET, Cécile ROBIN, Jérôme ROUZAIRE et Perry SANCHEZ, dans le
cadre d'un chantier des collections,
sous la direction de
Céline BRUGEAT-PEUFFIER, responsable de fonds.

La Courneuve, 2023

Référence : FRMAE295QO.

Intitulé : Commission de délimitation des Pyrénées, 1851-1869.

Dates extrêmes : 1851-1869.

Niveau de description : sous-fonds.

Présentation, importance matérielle et support : 27 articles, soit 1.86 m. l.

Producteur : Commission de délimitation des Pyrénées.

Histoire administrative du producteur : En 1851, les gouvernements français et espagnol confiaient à une Commission mixte le soin de proposer un règlement de la délimitation de la frontière des Pyrénées.

Selon l'article 1 du décret du 8 avril 1851, cette commission avait pour mission d'étudier les questions relatives à une démarcation de la frontière entre la France et l'Espagne, et de procéder ensuite de concert avec les commissaires désignés par le gouvernement espagnol à cette démarcation.

La première délégation française était représentée par Ernest Sain de Bois le Comte, ancien ministre plénipotentiaire (1851-1853), Jean-Baptiste Etcheverry, représentant du peuple, et Henri Victorien Marie de Forbin-Janson, ancien secrétaire de l'ambassade à Madrid. Des ingénieurs et des officiers d'état-major furent par la suite adjoints à cette commission. À partir de 1853, la partie française compta deux plénipotentiaires qui succédèrent au comte de Bois Le Comte. Il s'agit du général Camille-Antoine Callier (1853-1868), auprès duquel furent nommés successivement Jean-Baptiste Louis Gros (1853-1857), Charles-Victor Lobstein (†1863) et le comte Georges Sérurier (†1866).

Il est à noter que pendant 15 ans, de 1853 à 1868, le travail de la commission fut accompli par deux militaires qui y restèrent attachés à la jusqu'à la fin. Ces deux experts de la frontière furent pour la France le général Callier et pour l'Espagne, le maréchal de camp Manuel de Monteverde Y Bethencourt. Ils contrôlèrent point par point tous les travaux de bornage et surveillèrent l'exécution des décisions.

Service versant : Papiers détenus par le Général Callier et ses héritiers puis transmis aux Archives diplomatiques par les archives municipales de la Rochelle (10 mars 1923).

Modalités d'entrée et de conservation : Archives personnelles de la famille Callier qui en fit don en 1915 (décès de Mme Charlotte Bouchez, épouse Callier puis de la Redorte) à la municipalité de la Rochelle. Les archives furent ensuite transmises au ministère des Affaires étrangères le 10 mars 1923 « par la ville de la Rochelle » et déposées en « salle I au rez-de-chaussée ». Une mention complémentaire indique « une caisse [...] dans la cour près de la loge du concierge »¹. Elles sont conservées dans les dépôts du Quai d'Orsay jusqu'en 2009 avant leur transfert à La Courneuve.

Présentation du contenu : Ce fonds est composé de la correspondance et des dossiers tenus par la délégation française au sein de la Commission de délimitation des Pyrénées.

Les premiers articles du fonds contiennent la correspondance et les dossiers composés pour les présidents et membres de la délégation française, entre autres les dossiers de M. Bois Le Comte, du baron Gros (art. 1) et du général Callier (art. 2-4). Ces dossiers comprennent des

¹ Registre des entrées 1920-1934 (404INVA/71).

Commission de délimitation des Pyrénées (1851-1869)
295QO

dépêches, des notes libres ou sur calepins, des demandes d'archives ainsi que des actes juridiques anciens, des mémoires, des cartes et des esquisses.

Suit la correspondance de la commission avec :

- Le ministère des Affaires étrangères français, qu'il s'agisse des échanges avec le Ministre (art.5), ou avec les directions de l'administration centrale ou l'ambassade de France en Espagne (art. 6).
- Les autres ministères (Intérieur et Guerre) (art. 7), les préfets (art. 8.) et la délégation espagnole (art. 9).

Un certain nombre de dossiers thématiques complètent ce fonds. Un ensemble concernant la délimitation de la frontière entre la France et l'Espagne réunit une large documentation servant de support aux négociations des traités de Bayonne de 1856 et 1862 puis de l'acte définitif de délimitation de la frontière de 1868 (art. 10-12). Il est complété par des dossiers plus techniques concernant l'abornement (art. 13), l'aménagement du territoire, dont les voies de communication (art. 14), et la gestion des incidents à la frontière (art. 15).

Un autre ensemble de dossiers s'articule autour de problématiques régionales ; le classement proposé tente de respecter la chronologie des négociations : les Aldudes (ou Pays Quint) (art. 17), le pays de Cize (art. 18), l'enclave de Llivia (art. 19), le pays de Soule (art. 20), Andorre (art. 21), Navarre et Val d'Aran (art. 22-23), et enfin la Tour-de-Carol et Guils (art. 24). Les questions de la Navarre/Val d'Aran et de l'Andorre restent des points de tensions sur l'ensemble de la période. Un dernier ensemble concerne la question des cours d'eau et de la Bidassoa (art. 25-27).

Sources complémentaires :

37CP, Correspondance politique, Espagne, orig-1896.

18MD, Mémoires et documents, Espagne, orig-1896.

274QO, Fonds des limites, Espagne, orig-1933.

308QO, Correspondance de la Commission de délimitation des Pyrénées (1851-1869), volumes reliés.

296QO, Commission internationale des Pyrénées (1975-1930).

TRA16590001, Traité dit « des Pyrénées », 11 novembre 1659.

TRA18560007, Convention de délimitation territoriale entre la France et l'Espagne (« Traité des limites »), 2 décembre 1856.

TRA1858002, Acte additionnel du 28 décembre 1858.

TRA18590031, Acte additionnel du 31 mars 1859.

470QO/35 et 36, archives du service géographique, frontière franco-espagnole,

482QO/7, dossiers frontières du pôle géographique, frontière des Pyrénées.

Bibliographie :

Cordero Torres, José María, « El estatuto internacional de la frontera pirenaica occidental », *Revista española de derecho internacional*, 1, 1948, p. 143-163.

Casadevante Romani, Carlos Fernández de, *La frontera hispano-francesa y las relaciones de vecindad*, Bilbao, Universidad del País Vasco, 1985.

Cordero Torres, José María, *Fronteras Hispánicas*, Madrid, Instituto de estudios políticos, 1960.

Commission de délimitation des Pyrénées (1851-1869)
295QO

Descheemaeker, Jacques, « Une frontière inconnue : Les Pyrénées de l'Océan à l'Aragon », *Revue générale de droit international public*, 49, 1941-1945, p. 239-277.

Remacha Tejada, José Ramón, « La frontera pirenaica », *Anuario de Derecho Internacional*, 2, 1975, p. 251-287.

Sahlins, Peter, *Boundaries: the Making of France and Spain in the Pyrenees*, Berkeley, University of California Press, 1991.

Sahlins, Peter, *Frontières et identités nationales : la France et l'Espagne dans les Pyrénées depuis le XVII^e siècle*, Paris, Belin, 1996.

Sermet, Jean, « Le centenaire du traité des limites et la commission internationale de Pyrénées », *Revue de Comminges*, 83, 1970, p. 234-255.

Sermet, Jean, « Historique de la commission », *Revue d'histoire diplomatique*, 1976, p. 15-70.

Sermet, Jean, *La frontière hispano-française et les conditions de sa délimitation*, Lourdes, Amis du livre pyrénéen, 1983.

Mode de classement : À partir de l'instrument de recherche original, qui consistait en un relevé de cartons des dossiers détenus par la général Callier jusqu'à son dépôt aux archives diplomatiques en 1923, il a été décidé d'organiser le fonds au regard de la typologie et des thématiques identifiées. Ainsi l'ensemble du fonds a été pré-classé par Adrien Castel, vacataire, sous la direction de Céline Brugeat-Peuffier, responsable de fonds, selon le cadre de classement suivant : Dossier des présidents et des correspondances avec les interlocuteurs du département, des services extérieurs ainsi que de la délégation espagnole ; puis des dossiers thématiques. Cette logique avait été celle des archivistes ayant traités les dossiers de la CIP (1875-1930).

Ce travail préalable a servi au chantier des collections des élèves de l'Institut national du patrimoine ayant eu lieu en mai 2023. À cette occasion, le fonds a été classé définitivement, conditionné et restauré en vue de la communication.

Conditions d'accès : Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques prévus par le code du patrimoine.

Conditions de reproduction : La reproduction est libre pour les documents communicables dans les conditions prévues par le règlement de la salle de lecture.

Langue des documents : français et espagnol.

Contrôle de la description : Sarah CLINET, conservateur en chef du patrimoine.

Date de la description : décembre 2023.

1-12 Correspondance et documentation de la délégation française

1851-1868

- 1 **Présidents de la délégation.** – Président Ernest Sain de Bois-le-Comte (1852). « Lettres particulières et papiers personnels à remettre à M. Etcheverry » (1853). Président Gros (baron), tractations sur la délimitation de la France et de l'Espagne, notamment sur la propriété des pâturages et la compascuité, la Bidassoa et le « principe des crêtes » ; échanges avec les secrétaires de la commission de Duscat, de Mofras : projets de traités, contre-projets et réponses des Espagnols, mémoires, copies de documents d'archives, notes (1853-1856).

1851-1856

2-4 **Papiers du général Callier**

1851-1869

- 2 **Notes et correspondance personnelle.**

1851, 1854-1866

- 3 **Carnets personnels et manuscrits.** – Mission des Pyrénées : 24 carnets (novembre 1857-septembre 1866). Mission pour la délimitation avec l'Espagne : 6 carnets (1853-1855). Journaux : 3 carnets écrits en espagnol (1858). Liste des dépêches écrites et reçues : 4 carnets (octobre 1857-décembre 1865). Recherches historiques sur la Paix des Pyrénées : 1 carnet (sans date). Recherches sur l'organisation militaire de la France et des pays étrangers : 1 carnet (sans date).

1853-1866

- 4 **Documentation.** – Documentation de travail rassemblée par le général Callier : mémoire sur l'histoire européenne du XVIII^e siècle, note sur le droit international privé, notices sur le code forestier, recensement de documents d'archives sur les limites entre l'Espagne et l'Ariège, notices historiques sur la Cerdagne de 1659 à 1834, copie du « Mémoire remis par le sieur Jean Martin », chanoine de Pamiers, le 12 juin 1722 », copie d'un texte de Championnière, limites de la frontière espagnole de 1654 à 1834, copies d'un ouvrage de M. Fauriel, copie du mémoire de M. Anquetil sur les frontières de l'Espagne, notices historiques sur la zone frontière espagnole au XVIII^e siècle, mémoire sur les limites des Pyrénées (an XIII), copie extraite de onze volumes d'évènements historiques et de documents d'archives (1313-1786), copies de documents des Archives de l'Empire, réglementation relative à la délimitation des frontières et à la résolution des litiges, traduction en espagnol de la pièce de théâtre, *La Bataille de dames* d'Eugène Scribe (circa 1852), activités de la commission des frontières franco-espagnoles : relevé de dépenses, autorisation d'absences, bordereau d'envoi de courriers (sans date). Documentation relative à la délimitation des frontières franco-espagnoles : *Actes administratifs de l'Empire français* (1857-1864), n° 700 du *Bulletin des lois* (juin 1859), *Diario de las sesiones de cortes*

Commission de délimitation des Pyrénées (1851-1869)

295QO

(1857), n° 965 du *Messenger de Bayonne, Journal des Basses-Pyrénées et des Landes* (12 septembre 1857).

[1313] -1862

- 5-6 Correspondance avec le ministère des Affaires étrangères. 1851-1866**
- 5 Correspondance avec le ministre des Affaires étrangères numérotée du n°1 au n° 80. 1853-1856**
- 6 Correspondance avec les autres services du Ministère. –** Dépêches envoyées (1851-1865). Dépêches reçues (1851-1866). Correspondance avec l'ambassade de France en Espagne (1852-1856). Registres de correspondance à l'arrivée : deux cahiers (août 1857- mars 1864) ; au départ : deux cahiers (octobre 1857 - mars 1864). **1851-1866**
- 7 Correspondance avec les autres ministères. –** Ministère de l'Intérieur, dont copie d'un rapport du préfet de Basses-Pyrénées concernant la délimitation de la frontière et demandes de recherche à des services d'archives concernant la Bidassoa (1851-1852). Ministère de la Guerre : échanges relatifs à la délimitation de la frontière, demandes de cartes géographiques (1851-1852). **1851-1852**
- 8 Correspondance avec les préfets. –** Basses-Pyrénées (1857-1864). Hautes-Pyrénées (1857-1863). Pyrénées-Orientales (1860-1866). Haute-Garonne ([1728] -1863). **[1728]-1866**
- 9 Correspondance avec la délégation espagnole. 1851-1862**

10-15 Frontières.

10-12 Traités. – Préparation des traités de Bayonne de 1856 et 1862, et de l'acte définitif de délimitation des frontières de 1868.

[1788]-1868

10 Traité de Bayonne de 1856 : états des lieux des limites actuelles, documents relatifs à la géographie du territoire et à sa population, reconnaissance de bornes et de limites.

[1788]-1856

11 Traité de Bayonne de 1862 : copie du traité de 1856, projet de conventions additionnelles, documents relatifs aux litiges de la frontière, notamment aux droits de passage, copies de documents conservés aux archives départementales des Basses-Pyrénées, projets de traité, plans.

1856-1868

12 Annexes du 11 juillet 1868 constituant l'acte final relatif à la délimitation de la frontière : projet de procès-verbal de la commission, projets d'acte final, propositions des délimitations, documents relatifs aux abornements.

1867-1868

13 Abornement. – Compilation documentaire : plans, coupures de presse, copies d'actes, listes de bornes avec leur localisation, procès-verbaux de séance de la Commission, rapports, devis, états de dépenses ([1787]-1862). Correspondance (1858-1866). Rectification de l'abornement entre les repères 298 et 299 suite à un litige avec les Espagnols sur la commune de Cette-Eygun (1863-1865). Destruction de bornes (1863-1866).

[1787]-1866

14 Voies de communication et aménagement du territoire. – Construction d'un pont et d'une route en enclave espagnole (1860). Tracé de la route impériale n° 129 (1865), construction illégale d'encrochement par le seigneur Nogues (1866), construction d'une route traversant l'enclave espagnole de Llivia (1865).

1860-1866

15 Contentieux relatifs à des violations de territoire. – Altercation entre Français et Espagnols à la suite de coupes de bois sur le territoire d'Alous par des habitants de Seix, médiation : correspondance (1860). Saisie de marchandises à Lescun par des douaniers espagnols, enquête : correspondance, rapports (1860). Saisie de marchandises sur la commune de Palau, enquête : correspondance (1861). Violation du territoire et tentative de meurtre au Perthus : correspondance, rapports, carte (1862-1863). Saisie de marchandises à Gavarnie au préjudice de M. Fournou, enquête : correspondance, rapport, copies (1860-1864). Litige concernant

Commission de délimitation des Pyrénées (1851-1869)
295QO

la saisie de marchandises par les carabiniers espagnols sur la commune d'Albère (1865). Brouillons de notes sur des situations frontalières (s. d.).

1860-1865

16-24 Vallées et territoires.

16 **Dossier général.** – Inventaire des dossiers documentaires classés par territoires et frontières, dont une carte de la frontière sur calques (7 folios).

s.d.

17 **Aldudes ou Pays Quint.** – Délimitation des frontières, usurpations de territoire, lutte contre les trafics, litige avec un propriétaire suite au déplacement de la frontière : correspondance, rapports, enquêtes et données statistiques sur le nombre et l'étendue des propriétés françaises, notes historiques, carte donnant la limite entre la Haute et la Basse-Navarre (sans date), « Recherches sur l'étendue de la Basse-Navarre [...] faites à propos de la délimitation des Aldudes et du Val-Carlos » (sans date), copies de pièces de correspondance de l'ambassade d'Espagne et de l'ambassade de France à Madrid, copies et traduction d'actes dont une sentence arbitrale rendue en 1400 concernant le droit de pâturage, des capitulations royales de 1614 et le traité de délimitation du territoire ratifié le 15 janvier 1786.

1856-1868

18 **Pays de Cize.** – Sentence arbitrale de 1507 rendue pour les communautés de Salazar, du pays de Cize et de Saint-Jean-Pied-de-Port : copie annotée, résumés des motifs engendrant la sentence, traduction en français, copie bilingue (sans date, 1854). Correspondance : lettres avec pièces jointes, extraits d'un procès-verbal datant de 1788 sur la démarcation des limites des territoires, réflexions annotées sur Cize, opinions des commissaires français sur les différences entre le pays de Cize et la vallée d'Abesco (1829, 1853, 1859-1863). Géographie de la forêt d'Irati : mémoire imprimé pour la redevance d'un saumon par la ville de Fontarabie, plans, croquis, rapport sur l'état de la forêt, notes (1738, 1853-1860). Compilation documentaire sur le pays de Cize : copies et traductions de la sentence arbitrale de 1507, correspondance sur les frontières et problématiques locales, copies de procès-verbaux de reconnaissance des lieux contentieux et de la vérification des bornes, copies d'observations sur les relations avec les vallées, rapports et notes sur la forêt d'Irati, copie d'un concordat entre Cize et Azcoa, plan général de la forêt d'Irati, convention pour la neutralisation d'une partie de la forêt d'Irati lors de litiges et copies d'une convention sur sa surveillance, liste des commissaires composant le syndicat du pays de Cize, état des contenances des propriétés situées dans les communes de Lasse et Lecumberry.

1829-1863

19 **Enclave de Llivia, point sur la zone frontière avec la commune d'Angoustrine.** – Documentation historique sur Llivia : correspondance, notes, mémoires (1820-1868). Proposition de négociation d'achats de droit de compascuité dans l'enclave de Llivia par la commune d'Angoustrine : correspondance (1862-1868). Litiges entre ces deux zones (1852-1865).

1820-1865

- 20 Pays de Soule.** – Répertoire et analyse des titres relatifs à Soule, Salazar et Roncal (1853). Compilation documentaire, notamment au sujet délimitation des frontières anciennes, de l'arrestation de six ouvriers français par des gardes espagnols le 31 juillet 1854, de la coupe illégale de bois dans la forêt d'Iraty et de l'incendie d'une cabane à Michondo : copies d'archives anciennes, correspondance, rapports, notes, extraits de procès-verbaux (1852-1856). Documentation relative à la frontière de Navarre entre Soule et les Bézulas : mémoire, copies d'archives, traduction de la réponse espagnole à la question des Bézulasc (1854).

1852-1856

- 21 Andorre.** – Délimitation de la frontière : notes manuscrites, notes de lecture et de recherche dans les archives. Litige entre Andorre et l'Espagne concernant le droit de pâturage (1863). Litige entre Andorre et les communes de Mérens et de l'Hospital concernant la propriété et la souveraineté sur la montagne de Soulane : correspondance, notes manuscrites, tableau comparatif des arguments (1867-1868). Traité du 14 avril 1862 : compilation documentaire sur la frontière courant de l'extrémité orientale de la Navarre et passant par l'Aragon (1863).

1863-1868

- 22-23 Navarre et Val d'Aran.**

1858-1866

- 22 Limites et accords de frontières.** – Délimitation ancienne de la frontière et abornement du Val d'Aran : mémoires, notes, correspondance, plans, copies des titres français et espagnols (1860-1863). Projets d'acte additionnel sur la délimitation de la frontière séparant la province de Gérone du département des Pyrénées orientales (1866). Délimitation et accords pastoraux intercommunaux des montagnes d'Aspe, d'Ossoue et de la vallée de Saint-Savin (1858-1860).

1858-1866

- 23 Affaires par communes.** – Revendication de la commune de Bagnères-de-Luchon et Saint-Mamet sur des zones de pâturage : correspondance, mémoires, notes, résumés historiques (1861). Limite de la commune de Barèges dans la montagne d'Ossoue : correspondance, mémoires, notes (1859-1866). Litige entre les communes de Saint-Mamet et Bossòst relatif aux limites des territoires communaux : correspondance, mémoires, notes (1859-1861).

1859-1866

- 24 La Tour-de-Carol et Guils.** – Délimitation de la frontière, conflit entre les deux villages : correspondance, mémoires et réponses concernant le litige, mémoire sur l'historique de la délimitation du territoire (1862, 1865, 1868), plans. Délimitation

Commission de délimitation des Pyrénées (1851-1869)
295QO

de la frontière, frontière de Girone, correspondance en langue espagnole concernant les limites des Pyrénées, recherche dans les archives concernant les limites de la commune de La-Tour-de-Carol, copie de l'acte notarié du 10 mai 1852 concernant le partage des communaux entre les communes de Saillagouse et de La-Tour-de-Carol (1866).

1862-1868

25-27 Cours d'eau.

25 Eaux internationales. – Question des eaux, projet de réglementation internationale concernant les principes à adopter pour la jouissance des eaux passant d'un pays à l'autre ou suivant la frontière : projets, contre-projets, annotations, notes, manuel de Daviel intitulé *Commentaire de la loi du 29 avril 1845 sur les irrigations*, Paris 1845, correspondance, notes (1864). Études de la Commission internationale par cours d'eau, gestion : rapports, projets de règlement (s.d.).

1845-1864

26 Vanera. – Litige entre la commune française d'Osseja et des communes espagnoles concernant le projet d'un canal et la dérivation du cours d'eau, conciliation : rapports, correspondance, extrait de délibérations communales, procès-verbaux de la commission, tableaux de jaugeages.

1846-1864

27 Bidassoa. – Compilation documentaire : copies et traductions d'actes, mémoires, rapports, correspondance, inventaire incomplet des pièces du dossier, notes (1842-1856). Pêche, délimitation des zones et du nombre de bateaux par commune, police de la navigation commerciale, saisies par les douanes : inventaire partiel des pièces du dossier, « Certificat constatant l'enlèvement de la nasse de Fontarabie » du 30 mars 1859 (original, bilingue), « Projet de règlement pour la pêche en commun dans la partie de la Bidassoa qui sert de limite à la France et à l'Espagne », du 1^{er} juin 1858 (original, bilingue), correspondance, note historique sur le pont de Béhobie (1862), croquis et carte de l'embouchure, rapport de gendarmerie (1858-1865). Île des Faisans, surveillance et police pour la protection et l'embellissement de l'île, élaboration du monument commémoratif du traité des Pyrénées : arrêté préfectoral, correspondance, notes, reçu (1861-1863).

1842-1865